



Совет по промышленному развитию

Тридцатая сессия

Вена, 20–23 июня 2005 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

Открытие сессии

Тридцатую сессию Совета откроет Председатель двадцать восьмой и двадцать девятой сессий Е.П. г-н О. Знибер (Марокко).

Пункт 1. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 23.1 правил процедуры каждый год в начале своей первой очередной сессии Совет избирает из числа представителей государств-членов Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика. Правило 23.3 предусматривает, что должности Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика заполняются с соблюдением принципа справедливой географической ротации в течение пятилетнего цикла в соответствии с добавлением А к правилам процедуры. Соответственно на тридцатой сессии Председатель должен быть избран из числа членов Совета от государств, включенных в Список В приложения I к Уставу. Трех заместителей Председателя надлежит избрать из числа членов Совета, соответственно, от азиатских государств, включенных в Список А, государств, включенных в Список С и Список D. Докладчик должен быть избран из числа представителей членов Совета от африканских государств, включенных в Список А.

Пункт 2. Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня тридцатой сессии, составленная на основе предварительной повестки дня, утвержденной в решении IDB.29/Dec.10, представлена на утверждение Совету в документе IDB.30/1.

Совету будут представлены следующие документы:

- Предварительная повестка дня (IDB.30/1)
- Аннотированная предварительная повестка дня (IDB.30/1/Add.1)
- Список документов (IDB.30/CRP.1)

Пункт 3. Ежегодный доклад Генерального директора за 2004 год

В соответствии со статьей 11.6 Устава Генеральный директор готовит ежегодный доклад о деятельности Организации. В своей резолюции GC.4/Res.2 Генеральная конференция просила Генерального директора в соответствии с решением IDB.7/Dec.11 Совета в полном объеме включать в будущие ежегодные доклады доклад об осуществлении программы. По просьбе Совета, содержащейся в его решении IDB.23/Dec.12, в ежегодные доклады включается информация об оперативной деятельности в целях развития, предусмотренная в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Так, в *Ежегодный доклад за 2004 год* включена информация о деятельности ЮНИДО по оказанию поддержки наименее развитым странам с уделением особого внимания Африке, о деятельности ЮНИДО в качестве глобального форума и о сотрудничестве в рамках системы Организации Объединенных Наций.

В соответствии со статьей 9.4 (d) Устава Совет просит своих членов представлять информацию об их деятельности, касающейся работы Организации. В своем решении IDB.1/Dec.29 Совет просил государства-члены информировать его о своих

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



мероприятиях, связанных с работой ЮНИДО, при рассмотрении ежегодного доклада о деятельности Организации. Государства-члены, возможно, пожелают включить эту информацию в устные заявления своих представителей по этому пункту повестки дня. Содержание таких заявлений будет отражено в кратких отчетах Совета.

В соответствии с положениями Устава Канцелярии Генерального контролера (UNIDO/DGB/(M).93 от 6 сентября 2004 года), выпущенного на основе резолюции GC.10/Res.10(e), принятой Генеральной конференцией на ее десятой сессии в декабре 2003 года, об отчетности перед руководящими органами через Генерального директора, Совету для сведения представляется доклад о деятельности, осуществленной в 2004 году Канцелярией Генерального контролера и входящими в ее состав подразделениями.

Совету будут представлены следующие документы:

- *Ежегодный доклад за 2004 год* (включая доклад об осуществлении программы) (IDB.30/2 и Add.1)
- Доклад о деятельности Канцелярии Генерального контролера. Записка Генерального директора (IDB.30/21)
- Report by the Office of the Comptroller General on activities undertaken in 2004. Note by the Secretariat. (Доклад Канцелярии Генерального контролера о деятельности, осуществленной в 2004 году. Записка Секретариата) (IDB.30/CRP.2)

Пункт 4. Доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам

В соответствии со статьей 10.4 (d) Устава Комитет по программным и бюджетным вопросам "докладывает Совету на каждой очередной сессии о всей деятельности Комитета и по собственной инициативе дает советы или представляет предложения Совету по финансовым вопросам". Доклад Комитета о работе его двадцать первой сессии будет отражен в документе IDB.30/22. Ниже указаны рассмотренные Комитетом на этой сессии вопросы и документы, которые имеют отношение к работе Совета на его текущей сессии. Аннотации содержатся в аннотированной предварительной повестке дня двадцать первой сессии Комитета (PBC.21/1/Add.1).

4 (а) Промежуточный доклад Внешнего ревизора, доклад о финансовой деятельности и доклад об осуществлении программы на двухгодичный период 2004–2005 годов

- Промежуточный доклад Внешнего ревизора (IDB.30/8–PBC.21/8)
- Промежуточный доклад о финансовой деятельности за двухгодичный период 2004–2005 годов. Представлен Генеральным директором (IDB.30/9–PBC.21/9)
- *Ежегодный доклад за 2004 год* (включая промежуточный доклад об осуществлении программы на двухгодичный период 2004–2005 годов (IDB.30/2 и Add.1)

4 (b) Финансовое положение ЮНИДО

- Финансовое положение ЮНИДО. Доклад Генерального директора (IDB.30/13–PBC.21/13)
- Специальные счета. Доклад Генерального директора (GC.11/5–IDB.30/10–PBC.21/10)
- Заключение 2005/7 Комитета по программным и бюджетным вопросам

4 (c) Шкала взносов для распределения расходов по регулярному бюджету на двухгодичный период 2006–2007 годов

- Шкала взносов на финансовый период 2006–2007 годов. Записка Секретариата (IDB.30/7–PBC.21/7)
- Заключение 2005/4 Комитета по программным и бюджетным вопросам

4 (d) Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2006–2007 годов

- Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2006–2007 годов. Предложения Генерального директора (IDB.30/3–PBC.21/3)
- Заключение 2005/5 Комитета по программным и бюджетным вопросам

4 (e) Назначение Внешнего ревизора

- Кандидатуры на должность Внешнего ревизора. Доклад Генерального директора (IDB.30/5–PBC.21/5, Add.1 и Add.2 и PBC.21/CRP.2)

4 (f) Меры по укреплению безопасности и предлагаемые новые помещения для проведения конференций

- Меры по укреплению безопасности в Венском международном центре. Доклад Генерального директора (IDB.30/11–PBC.21/11)
- Дополнительная смета расходов на меры по укреплению безопасности на двухгодичный период 2004–2005 годов. Предложение Генерального директора (IDB.30/12–PBC.21/12 и Add.1)
- Implementation of security enhancements, phase I. Note by the Secretariat (Осуществление мер по укреплению безопасности на первом этапе. Записка Секретариата) (PBC.21/CRP.4)
- Заключение 2005/6 Комитета по программным и бюджетным вопросам

4 (g) Мобилизация финансовых ресурсов

- Информация о мобилизации финансовых ресурсов, содержащаяся в *Ежегодном докладе за 2004 год* (IDB.30/2, глава VI)
- Projects approved under the Industrial Development Fund, trust funds and other voluntary contributions in 2004. Prepared by the Secretariat (Проекты, утвержденные в рамках Фонда промышленного развития, целевых фондов и других добровольных взносов в 2004 году. Подготовлено Секретариатом) (PBC.21/CRP.3)

4 (h) Финансовые положения¹

На своей восьмой сессии Конференция в решении GC.8/Dec.11 приняла к сведению информацию, представленную по просьбе Внешнего ревизора в документе IDB.20/6 по вопросам, связанным с ревизией, в приложении I к которому был предложен пересмотренный вариант пункта 5 приложения к финансовым положениям. В соответствии с финансовым положением 12.2 Совету будут представлены следующие документы:

- Поправки к приложению к финансовым положениям. Представлены Секретариатом (IDB.30/4–PBC.21/4)
- Заключение 2005/2 Комитета по программным и бюджетным вопросам

Пункт 5. Программа и бюджеты на 2006–2007 годы

В соответствии со статьей 14.3 Устава о программе и бюджетах Совет рассматривает предложения Генерального директора вместе с любыми рекомендациями Комитета по программным и бюджетным вопросам и утверждает программу работы, регулярный бюджет и оперативный бюджет с такими изменениями, которые он сочтет необходимыми, для представления Конференции на рассмотрение и одобрение. Такое утверждение требует большинства в две трети членов, присутствующих и участвующих в голосовании.

Совету будут представлены следующие документы:

- Программа и бюджеты на 2006–2007 годы. Предложения Генерального директора (IDB.30/6–PBC.21/6)
- Заключение 2005/3 Комитета по программным и бюджетным вопросам

Пункт 6. Осуществление рамок среднесрочной программы на 2004–2007 годы

На своей десятой сессии Генеральная конференция с признательностью отметила информацию, изложенную в документе GC.10/14 о рамках среднесрочной программы на 2004–2007 годы (GC.10/Res.2), и просила Генерального директора регулярно представлять Совету, а также представить Конференции на ее одиннадцатой сессии доклад об осуществлении этой резолюции.

Совету будут представлены следующие документы:

- Осуществление рамок среднесрочной программы на 2004–2007 годы. Доклад Генерального директора (IDB.30/16–GC.11/6)
- Status of the integrated programmes and country service frameworks. Note by the Secretariat (Ход осуществления комплексных программ и рамок страновых услуг. Записка Секретариата) (IDB.30/CRP.3).

Пункт 7. Осуществление рекомендаций Внешнего ревизора

В своем решении IDB.29/Dec.2 о докладе Внешнего ревизора за двухгодичный период 2002–2003 годов Совет, в частности, просил Генерального директора своевременно и в полном объеме осуществлять рекомендации Внешнего ревизора и представить Совету на его тридцатой сессии доклад по этому вопросу. В промежуточный доклад Внешнего ревизора будут включены замечания Генераль-

¹ Подпункт включен в соответствии с правилом 11.1.

ного директора относительно осуществления рекомендаций Внешнего ревизора. Таким образом, Совету будет представлен следующий документ:

- Промежуточный доклад Внешнего ревизора (IDB.30/8–PBC.21/8)

Пункт 8. Осуществление соглашения о сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций

В докладе, представленном Совету на его двадцать девятой сессии (IDB.29/17), сообщалось о событиях и мерах, принятых во исполнение мандатов в отношении децентрализации, в результате которых было обеспечено стратегическое объединение усилий с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). На той же сессии в документе зала заседаний сообщалось о достигнутом на октябрь 2004 года прогрессе в осуществлении соглашения о сотрудничестве с ПРООН (IDB.29/CRP.4). Эта информация будет обновлена в следующем документе:

- Осуществление соглашения о сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций. Доклад Генерального директора о ходе работы (IDB.30/17–GC.11/7)

Пункт 9. Рамки среднесрочной программы на 2006–2009 годы

При рассмотрении рамок среднесрочной программы на 2006–2009 годы Совет, возможно, пожелает принять во внимание предложения Генерального директора, представленные двадцать девятой сессии Совета в документе IDB.29/6–PBC.20/6. Эти предложения будут пересмотрены в соответствии с заявлением о стратегической долгосрочной перспективе, представляемым текущей сессии по пункту 10, и представлены Генеральной конференции на ее одиннадцатой сессии.

Пункт 10. Стратегическая долгосрочная перспектива ЮНИДО

В резолюции GC.10/Res.2 Генеральная конференция просила Генерального директора разработать, по возможности заблаговременно, стратегический документ с изложением долгосрочной перспективы (10–15 лет) для его утверждения на следующей сессии Генеральной конференции, в том числе стратегический вклад ЮНИДО в достижение целей развития, поставленных в Декларации тысячелетия. Предварительный текст заявления о стратегической долгосрочной перспективе был представлен Совету на его двадцать девятой сессии в документе IDB.29/CRP.5. Совету будет представлен следующий документ:

- Заявление о стратегической долгосрочной перспективе ЮНИДО. Доклад Генерального директора (IDB.30/23–GC.11/8)

Пункт 11. Деятельность Объединенной инспекционной группы

В соответствии с экспериментальной схемой контроля за осуществлением рекомендаций Объединенной инспекционной группы (решение IDB.24/Dec.11) Совету будет представлен следующий документ:

- Деятельность Объединенной инспекционной группы. Доклад Генерального директора (IDB.30/14)

Пункт 12. Вопросы персонала

В решении IDB.1/Dec.18 Совет постановил признать устав Комиссии по международной гражданской службе (КМГС). Совету будет представлена информация о последних решениях и рекомендациях КМГС, утвержденных Генеральной Ассамблеей, которые имеют отношение к ЮНИДО как одной из организаций общей системы Организации Объединенных Наций.

В решении GC.1/Dec.37 Генеральная конференция признала положения Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и учредила Комитет по пенсиям персонала ЮНИДО. В своем решении GC.10/Dec.20 Генеральная конференция избрала двух членов и двух заместителей членов Комитета по пенсиям персонала ЮНИДО на двухгодичный период 2004–2005 годов. Образовавшиеся впоследствии вакантные должности были заполнены в результате принятия Советом решения IDB.29/Dec.8. Совет, возможно, пожелает рекомендовать Конференции на ее одиннадцатой сессии кандидатов для избрания в состав Комитета на период 2006–2007 годов.

Совету будут представлены следующие документы:

- Вопросы персонала. Доклад Генерального директора (IDB.30/15)
- Состав Секретариата и информация, касающаяся персонала, *Ежегодный доклад за 2004 год* (IDB.30/2, добавление L)
- List of UNIDO staff as of 31 May 2005 (Список сотрудников ЮНИДО по состоянию на 31 мая 2005 года) (IDB.30/CRP.4)

Пункт 13. Вопросы, касающиеся межправительственных, неправительственных, правительственных и других организаций

Руководящие принципы, касающиеся взаимоотношений с организациями, упомянутыми в статье 19.1 Устава, были установлены Генеральной конференцией в ее решении GC.1/Dec.41. В соответствии с этими руководящими принципами Генеральный директор а) представляет Совету на утверждение проекты соглашений с другими организациями системы Организации Объединенных Наций; б) распространяет среди членов Совета информацию о межправительственных и правительственных организациях, выразивших желание заключить соглашения с ЮНИДО, и получает одобрение Совета до заключения соответствующих соглашений о взаимоотношениях с такими организациями; и с) распространяет среди членов Совета информацию о международных и национальных неправительственных организациях и других организациях, выразивших желание получить консультативный статус; после чего Совет принимает решение о предоставлении консультативного статуса таким организациям в соответствии с руководящими принципами, установленными Конференцией.

Совету будет представлена информация, касающаяся организаций, в отношении которых необходимо принять решения.

Пункт 14. Рекомендация кандидата на должность Генерального директора

В соответствии со статьей 11.2 Устава и правилом 61 правил процедуры Совет примет решение о рекомендации в адрес Генеральной конференции относительно кандидата на должность Генерального директора. Совету будут представлены следующие документы:

- Кандидаты на должность Генерального директора. Записка Секретариата ((IDB.30/19)

- Проект контракта о назначении на должность Генерального директора. Записка Секретариата (IDB.30/20)

Пункт 15. Подготовка к одиннадцатой сессии Генеральной конференции

На своей двадцать девятой сессии в решении IDB.29/Dec.9 Совет постановил провести одиннадцатую сессию Генеральной конференции в Вене с 28 ноября по 2 декабря 2005 года. В соответствии со статьей 9.4 Устава Совет готовит предварительную повестку дня Конференции. Перечень пунктов повестки дня для рассмотрения Конференцией будет включен в качестве приложения в следующий документ:

- Подготовка к одиннадцатой сессии Генеральной конференции. Доклад Генерального директора (IDB.30/18)

Пункт 16. Предварительная повестка дня и сроки проведения тридцать первой сессии

В соответствии с правилом 10.2 правил процедуры Генеральный директор на каждой очередной сессии Совета вносит на рассмотрение предварительную повестку дня следующей очередной сессии. Предварительная повестка дня будет предложена в следующем документе зала заседаний:

- Provisional agenda and date of the thirty-first session. Note by the Director-General (Предварительная повестка дня и сроки проведения тридцать первой сессии. Записка Генерального директора) (IDB.30/CRP.5)

Пункт 17. Утверждение доклада

В соответствии с правилом 71 правил процедуры проект доклада Совета будет подготовлен и представлен Докладчиком.